



## Marital Advice from Sarah and Abraham

Parasha: Vayera - וירא: "And he appeared"  
Torah : Genesis 18:1-22:24  
Haftarah : II Kings 4:1-37  
Gospel : Luke 2:1-38

### Thought for the Week:

Sarah referred to Abraham as "my lord," but God told Abraham, "Whatever Sarah tells you, listen to her!" (Genesis 21:12). In the Hebrew idiom, "to listen" is to obey. Abraham was lord over Sarah, but in His service of God, he was subservient to his wife.

### Commentary:

Sarah laughed to herself, saying, "After I have become old, shall I have pleasure, my lord being old also?" (Genesis 18:12)

Although Sarah laughed to herself in the privacy of her tent, the LORD knew. He asked Abraham, "Why did Sarah laugh, saying, 'Shall I indeed bear a child, when I am so old?'" That was not what Sarah really said. The LORD omitted her words about Abraham: "My lord being old also." Why did God leave out those words?

In the matter of our mother Sarah, the Holy One, Blessed be He, misrepresented her words ... for the sake of peace. Why did He do this? So that Abraham would not resent her and thereby cause animosity between Abraham and Sarah. (*Midrash Tanchuma, Shoftim 18*)

This story teaches that one must be exceedingly careful to maintain peace between a husband and wife. A person should never speak derisively to someone about that person's spouse or relate any negative information that might cause friction or otherwise diminish a man's respect for his wife or a woman's respect for her husband. Instead, a person should mention only the virtues of a person's spouse to engender love between a husband and a wife.

Simon Peter found it significant that Sarah referred to Abraham as "my lord." He looked at the marriage of Abraham and Sarah as the ideal and model marriage, and he encouraged disciples to emulate Abraham and Sarah:

## Huwelijks Advies van Sarah en Abraham

Sidra Vayera - וירא: "En hij verscheen"  
Tora: Genesis 18:1-22:24  
Haftara: II Koningen 4:1-37  
Evangelie: Lucas 2:1-38

### Gedachte voor de week:

Sarah verwees naar Abraham als "mijn heer", maar God zei tegen Abraham: "Wat Sarah je ook vertelt, luister naar haar!" (Genesis 21:12). In het Hebreeuws gezegde is "luisteren" gehoorzamen. Abraham was heer over Sarah, maar in Zijn dienen van God, was hij aan zijn vrouw ondergeschikt.

### Commentaar:

Sara lachte in zichzelf, zeggende: " Zal ik plezier hebben, nadat ik oud geworden ben, terwijl ook mijn heer oud is?" (Genesis 18:12)

Hoewel Sara in zichzelf lachte in de privacy van haar tent, wist de HEERE het. Hij vroeg Abraham: "Waarom heeft Sara gelachen, zeggende: Zal ik werkelijk baren, als ik zo oud ben?" Dat was niet wat Sara echt zei. De HEERE liet haar woorden over Abraham weg: "terwijl mijn heer ook oud is." Waarom heeft God die woorden weggelaten?

In de zaak van onze moeder Sara, stelde de Heilige, Gezegend is Hij, haar woorden verkeerd voor ... omwille van de vrede. Waarom deed Hij dat? Zodat Abraham het haar niet zou kwalijk nemen en daardoor vijandigheid tussen Abraham en Sara veroorzaken. (*Midrasj Tanchoema, Sjoftiem 18*)

Dit verhaal leert dat men zeer voorzichtig moet zijn om de vrede tussen man en vrouw te bewaren. Men mag nooit met iemand spottend over echtgenoot van die persoon spreken eventuele negatieve informatie met iemand in verband brengen die tot wrijving of vermindering van het wederzijds respect zou kunnen leiden. In plaats daarvan moet men alleen de deugden van iemands echtgenoot vermelden om de liefde tussen een man en een vrouw te wekken.

Simon Petrus vond het belangrijk dat Sarah naar Abraham als "mijn heer" verwees. Hij keek naar het huwelijk van Abraham en Sara als het ideale en model huwelijk, en hij moedigde discipelen aan om Abraham en Sara te evenaren:

For in this way in former times the holy women also, who hoped in God, used to adorn themselves, being submissive to their own husbands; just as Sarah obeyed Abraham, calling him lord, and you have become her children if you do what is right without being frightened by any fear. (1 Peter 3:5–6)

A wife should acquiesce to her husband voluntarily, “not being frightened by any fear.” In other words, a worthy wife submits to her husband out of love and respect, not because she is afraid of him. Simon Peter taught that husbands should not demand submission from their wives with threats or stern and angry words. Instead, a worthy husband lives with his wife “in an understanding way.” A worthy husband shows his wife “honor as a fellow heir of the grace of life” (1 Peter 3:7). Peter urged husbands to treat their wives as peers, not subordinates, “so that their prayers will not be hindered” (1 Peter 3:7). The prayers of a man who does not treat his wife with respect and dignity as a fellow heir (i.e., equal partner) will not reach heaven. Sarah referred to Abraham as “my lord,” but God told Abraham, “Whatever Sarah tells you, listen to her!” (Genesis 21:12). In the Hebrew idiom, “to listen” is to obey. Abraham was lord over Sarah, but in His service of God, he was subservient to his wife. This husband-wife relationship illustrates the Master’s kingdom principles of headship: “Whoever wishes to become great among you shall be your servant; and whoever wishes to be first among you shall be slave of all” (Mark 10:43–44). Kingdom leadership is far removed from the rigid, authoritarian, dictatorial standards whereby men are expected to lord it over meek and spineless women. The biblical model of a healthy marriage calls for mutual partnership where the man leads by service to Messiah and his wife.

Want op deze manier waren in vroegere tijden ook de heilige vrouwen, die op God hoopten, gewoon zich te tooien; aan hun eigen mannen onderdanig, net zoals Sara Abraham gehoorzaamde, hem heer noemende, en jullie zijn haar kinderen geworden als jullie doen wat recht is zonder door enige angst bevreesd te zijn. (1 Petrus 3:5-6)

Een vrouw moet vrijwillig met haar man instemmen, "zonder reden tot enige angst." Ma.w., een waardige vrouw onderwerpt zich aan haar man uit liefde en respect, niet omdat ze bang voor hem is. Simon Petrus leerde de mannen geen onderwerping van hun vrouwen te vragen met bedreigingen of strenge en boze woorden. Een waardige echtgenoot leeft daarentegen "op een verstandige manier" met zijn vrouw. Een waardige echtgenoot betoont zijn vrouw "eer als een mede-erfgenaam van de genade des levens" (1 Petrus 3:7). Petrus drong er bij mannen op aan om hun vrouwen te behandelen als gelijken, niet als ondergeschikten, "zodat uw gebeden niet gehinderd zullen worden" (1 Petrus 3:7). De gebeden van een man die zijn vrouw niet met respect en waardigheid behandelt als een mede-erfgenaam (d.w.z., gelijke partner) zal de hemel niet bereiken. Sarah verwees naar Abraham als "mijn heer", maar God zei tegen Abraham: "Wat Sarah je ook vertelt, luister naar haar!" (Genesis 21:12). In het Hebreeuws gezegde is "luisteren" gehoorzamen. Abraham was heer over Sarah, maar in Zijn dienen van God, was hij aan zijn vrouw ondergeschikt. Deze man-vrouw relatie illustreert het leiderschapsprincipe in het koninkrijk van de Meester: "Wie onder u groot wenst te worden zal uw dienaar zijn; en wie onder u de eerste wil zijn, zal slaaf van allen zijn" (Marcus 10:43-44). Koninkrijksleiderschap staat ver af van de starre, autoritaire, dictatoriale normen die van mannen verwachten dat ze over zachtmoedig en slappe vrouwen heersen. Het Bijbelse model van een gezond huwelijk vereist wederzijds partnerschap waar de man leidt door het dienen van de Messias en zijn vrouw.